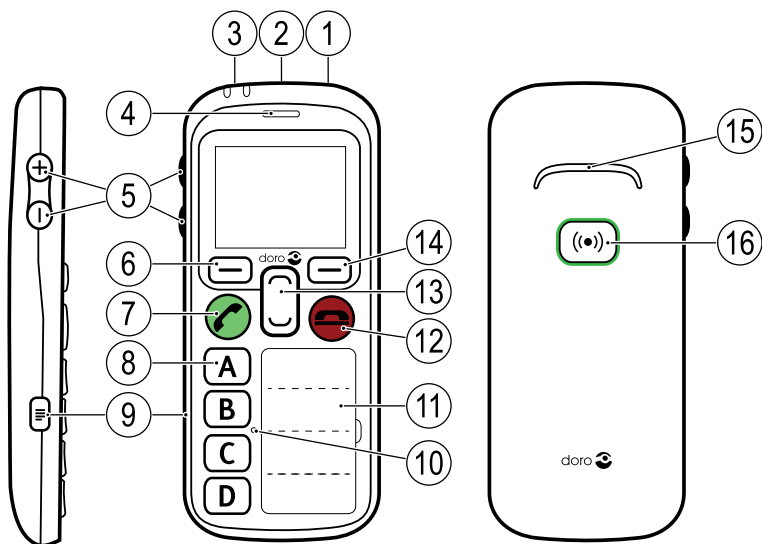


Doro Secure[®] 580IP

Guide d'installation

Français





Remarque ! toutes les images sont présentées à titre d'illustrations uniquement et peuvent ne pas être fidèles à toutes les caractéristiques de l'appareil.

Français

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Marche/Arrêt | 9. Menu paramètres |
| 2. Prise pour casque | 10. Microphone |
| 3. Prise de chargement | 11. Liste de noms |
| 4. Écouteur | 12. Touche de fin d'appel/Retour |
| 5. Touches de volume (+/-) | 13. Touches de navigation |
| 6. Touche contextuelle gauche | 14. Touche contextuelle droite |
| 7. Touche Appel | 15. Haut-parleur |
| 8. Touches de numérotation rapide
(fonctions Telecare ou A-D) | 16. Touche d'assistance |

Les articles fournis avec votre téléphone sont susceptibles de varier en fonction du logiciel et des accessoires disponibles dans votre région ou offerts par votre opérateur. Vous pouvez vous procurer des accessoires supplémentaires auprès de votre vendeur Doro local. Les accessoires fournis sont conçus pour fonctionner de manière optimale avec votre téléphone.

Matières

Configurer le téléphone	1
Démarrage	1
Installation et montage	1
Allumer et éteindre le téléphone	2
Naviguer dans le téléphone	3
Saisir du texte	3
Répertoire	3
Ajouter un numéro	3
ICE (en cas d'urgence)	3
Mon numéro	5
Appel d'urgence	5
Réglages du téléphone	5
Voir 	5
Audition 	6
Manipulation 	7
Sécurité 	11
Connectivité	13
Ligne de vie	16
Informations générales	16
Consignes de sécurité	16
Services de l'opérateur et coûts	16
Environnement et utilisation	16
Appareils médicaux	17
Environnements potentiellement explosifs	17
Batterie Li-ion	18
Protection de l'audition	18
Appels d'urgence	18
Fonctions basées sur la localisation/GPS	18
Véhicules	19
Protéger vos données personnelles	19
Logiciels malveillants et virus	20
Entretien et maintenance	20
Garantie	21
Copyright et autres droits	22
Copyright du contenu	23
Caractéristiques techniques	23
Compatibilité avec les aides auditives	23
Débit d'absorption spécifique (DAS)	24

Mise au rebut adaptée de ce produit	25
Mise au rebut adaptée de la batterie de ce produit	25
Certificat de conformité	26

Configurer le téléphone

IMPORTANT

La fonctionnalité d'alerte d'assistance est désactivée lorsque le téléphone est raccordé à un ordinateur via un câble USB.

Démarrage

Installation et montage

Retirez le couvercle de la batterie

IMPORTANT

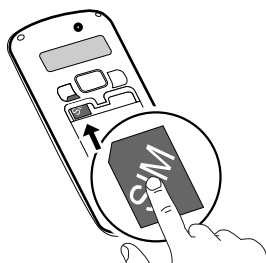
Éteignez le téléphone et débranchez le chargeur avant de retirer le couvercle de la batterie.



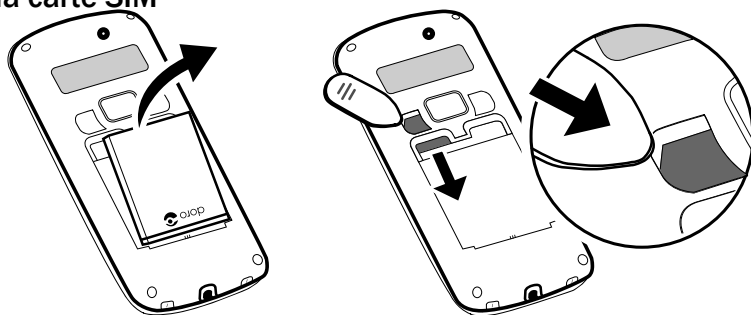
Insérer la/les carte(s) SIM

Le Doro Secure® 580IP accepte une ou plusieurs carte(s) micro-SIM. L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil et éventuellement altérer les données stockées sur la carte.

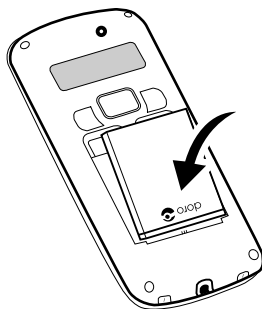
Astuce : Attention à ne pas rayer ni tordre les contacts de la/les carte(s) SIM lors de son/leur insertion(s) dans son/leur compartiment (s).



Retirer la carte SIM



Insérer la batterie



Allumer et éteindre le téléphone

1. Appuyez sur la touche ① et maintenez-la enfoncée pour allumer/éteindre le téléphone.
2. Si la carte SIM insérée est protégée par un code PIN (numéro d'identification personnel), l'écran affiche **Code PIN**. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir le code PIN et appuyez sur **OK** pour confirmer ou supprimez avec **Effacer** (≡ en haut à droite du clavier).

Astuce : Il est recommandé d'utiliser **Automatique Verr. SIM** pour faciliter l'utilisation, voir *Verr. SIM (Option du code PIN)*, p.11.

Remarque ! si les codes PIN et PUK ne sont pas fournis avec votre carte SIM, contactez votre opérateur.

Astuce : il est recommandé de retirer le film plastique protecteur de l'écran pour améliorer la visibilité.

Restants: # correspond au nombre d'essais de saisie du code PIN qu'il vous reste. Lorsqu'il ne vous reste plus aucun essai, le message **PIN bloqué** s'affiche. Vous devez alors déverrouiller la carte SIM à l'aide du code PUK (clé personnelle de déblocage).

1. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir le code PUK et confirmez avec **OK**.
2. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir un nouveau code PIN et confirmez-le en appuyant sur **OK**.
3. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir une nouvelle fois le nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur **OK**.

Naviguer dans le téléphone

Instructions pas à pas

- La flèche (➔) indique la prochaine étape des instructions pas à pas.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer une action.
- Pour sélectionner un élément, faites défiler le menu jusqu'à ce dernier et mettez-le en surbrillance à l'aide des touches $\swarrow/\searrow$, puis appuyez sur **OK**.

Exemple :

1. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes.
2. Sélectionnez **Paramètres ➔ Son ➔ Réglage audio**.
3. Sélectionnez une option et appuyez sur **OK**.

Saisir du texte

- Utilisez les touches latérales **+/-** pour sélectionner un caractère de la liste. Attendez quelques secondes avant de saisir le caractère suivant.

Répertoire

Ajouter un numéro

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Répertoire ➔ A-D ➔ Vide ➔ Ajout..**
3. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir un nom. Effacez avec **Effacer**.
4. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir un numéro, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
5. Répétez jusqu'à ce que vous ayez 4 contacts (maximum).

Remarque ! Pour modifier ou supprimer un contact, sélectionnez **Options ➔ Editer** ou **Effacer**.

Les boutons A-D peuvent avoir d'autres fonctions sur certaines versions de ce téléphone.

ICE (en cas d'urgence)

Tous les champs sont facultatifs, mais il est préférable d'inclure le plus de renseignements possible.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Répertoire** → **ICE**.
3. Utilisez les touches / pour parcourir la liste des entrées.
4. Appuyez sur **Editer** pour ajouter ou modifier les informations de chaque entrée. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir les informations. Effacez avec **Effacer**.

Id

- **Nom:** saisissez le nom.
- **Naissance:** saisissez la date de naissance.
- **Taille:** saisissez la taille.
- **Poids:** saisissez le poids.
- **Adresse :** saisissez l'adresse du domicile.
- **Langue:** saisissez la langue de préférence.
- **Assurance:** saisissez le nom de la compagnie d'assurance et le numéro de contrat.

Contacts

- **Contact 1:** saisissez un nom et un numéro de téléphone. Si possible, précisez le lien avec le contact.
- **Contact 2:** saisissez un nom et un numéro de téléphone. Si possible, précisez le lien avec le contact.
- **Docteur:** saisissez un nom et un numéro de téléphone.

Info importante

- **Etat de santé:** saisissez toute condition médicale ou tout dispositif médical existant (p. ex. diabète, stimulateur cardiaque).
 - **Allergies:** saisissez toute allergie connue (p. ex. pénicilline, piqûres d'abeilles).
 - **Groupe sanguin:** saisissez votre groupe sanguin.
 - **Vaccination:** saisissez tout vaccin utile.
 - **Trait. médical:** saisissez tout traitement médical que vous suivez.
 - **Autre info:** saisissez d'autres informations (p. ex. donneur d'organe, testament biologique, consentement à un traitement).
5. Quand vous avez terminé, appuyez sur **Enreg..**

Mon numéro

Le numéro de téléphone associé à la carte SIM est enregistré dans **Mon numéro** si cette fonction est autorisée par la carte.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Répertoire → Mon numéro → Vide → Ajout..**
3. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir le nom et le numéro.
4. Quand vous avez terminé, appuyez sur **Enreg..**

Appel d'urgence

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Répertoire → Appel d'urgence → Vide → Ajout..**
3. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir le nom et le numéro.
4. Quand vous avez terminé, appuyez sur **Enreg..**

Réglages du téléphone

Voir

Affichage

Sélectionner les informations affichées en mode veille.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres → Affichage → Affichage.**
3. Sélectionnez **Horloge seule, Horloge et opérateur** ou **Toutes infos.**
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Thèmes

Différents contrastes entre le texte et le fond d'écran, obtenus par mélange de couleurs, sont utilisés dans les thèmes, pour une lisibilité optimisée.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres → Affichage → Thèmes.**
3. Sélectionnez **Thème 1, Thème 2, Thème 3** ou **Thème 4.**
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Rétro-éclairage

Vous pouvez définir la durée du rétroéclairage.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres → Affichage → Rétro-éclairage.**

3. Sélectionnez **15 sec.**, **30 sec** ou **1 min.**
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Luminosité

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran. Plus la valeur est élevée, plus le contraste est amélioré.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Affichage** → **Luminosité**.
3. Sélectionnez **Niveau 1**, **Niveau 2** ou **Niveau 3**.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Audition

Réglage audio

Ajustez les réglages audio, si vous utilisez une prothèse auditive ou si vous éprouvez des difficultés à entendre lorsque vous utilisez l'appareil dans un endroit bruyant.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Son** → **Réglage audio** :
 - **Normal** pour une acuité auditive normale en conditions normales.
 - **Haut** pour une perte modérée de l'acuité auditive ou une utilisation dans un environnement très bruyant.
 - **Mode HAC** pour une utilisation conjointement à une prothèse auditive en mode T.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Son (sonnerie)

Sélectionnez une sonnerie avec les réglages de courbe tonale et les fréquences qui correspondent le mieux aux contraintes.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Son** → **Son** → **Sonnerie**.
3. Utilisez / pour sélectionner l'une des tonalités disponibles. Cette tonalité est ensuite diffusée.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Astuce : Procédez de la même manière pour régler les paramètres suivants : **Signal de message**, **Son clavier**, **Allumeret Eteindre**.

Volume

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Son** → **Volume**.
3. Utilisez / pour régler le volume de la sonnerie.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Type alerte

Spécifiez s'il faut utiliser la sonnerie et/ou le vibreur pour signaler des appels entrants.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Son** → **Type alerte**.
 - **Sonn. slt** seulement pour la sonnerie.
 - **Vibr. seul** seulement pour le vibreur.
 - **Vib & Sonn** pour le vibreur et la sonnerie.
 - **Vib>Sonn** pour commencer avec le vibreur, suivi de près par la sonnerie.
 - **Silence** pour aucune mélodie et aucune vibration, seul l'écran s'allume.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Remarque ! Le type d'alerte sélectionné est visible dans la barre d'état.

Signal supp.

Choisissez les tonalités d'erreur et d'avertissement pour vous avertir en cas de pile faible, d'erreurs concernant le téléphone ou la carte SIM, etc.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Son** → **Signal supp.** → **Avert.** ou **Erreur**.
3. Sélectionnez **Marche** pour activer cette fonction, ou **Arrêt** pour la désactiver.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Manipulation

Langue

La langue par défaut pour les menus du téléphone, les messages, etc. est déterminée par la carte SIM. Vous pouvez choisir de la modifier pour n'importe quelle autre langue prise en charge par le téléphone.

1. Appuyez longuement sur .

2. Sélectionnez **Paramètres** → **Général** → **Langue**.
3. Utilisez / pour sélectionner une langue.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Ass. de démarrage

Lors du premier démarrage du téléphone, vous pouvez utiliser l'Ass. de démarrage pour paramétrer certains réglages de base.

- Appuyez sur **Oui** pour modifier ou sur **Non** si vous ne souhaitez rien modifier.

Astuce : vous pouvez exécuter l'assistant de démarrage ultérieurement si vous le souhaitez. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée, puis sélectionnez **Paramètres** → **Général** → **Ass. de démarrage**.

Bloquer fonc.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Général** → **Bloquer fonc..**
3. Sélectionnez les fonctions à désactiver et appuyez sur **Arrêt**.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Config. réseau

Le téléphone sélectionne automatiquement le réseau local (opérateur) si la zone est couverte.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Général** → **Config. réseau**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK** pour confirmer :
 - **Sélect. réseau** pour afficher le réseau disponible, une liste des opérateurs disponibles s'affiche (après un court instant). Sélectionnez l'opérateur souhaité.
 - **Sélect. service** pour sélectionner le type de service pour votre téléphone.
 - **Informations réseau** pour afficher vos paramètres réseau actuels.

Services

Ce menu peut contenir des services préprogrammés proposés par votre opérateur en fonction du réseau et de l'abonnement.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Général** → **Services**.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Liste blanche

Sélectionnez cette fonction pour n'accepter que les appels entrants provenant de contacts enregistrés dans la liste de numéros.

Remarque ! Si activée alors qu'aucun numéro n'est entré, aucun appel ne peut être reçu.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Appels** → **Liste blanche** → **Activer** → **Marche**.
3. Sélectionnez **Liste de N°** → **Vide** → **Ajout..**
4. Utilisez les touches latérales **+/-** pour entrer le numéro.
5. Appuyez sur **OK** pour valider.
6. Répétez jusqu'à ce que vous ayez 20 contacts (maximum).

Param. SMS

IMPORTANT

Ceci est requis si la fonction d'assistance est activée ! Consultez la section .

Un numéro de centre de messagerie est nécessaire pour pouvoir envoyer un message texte. Le numéro est fourni par l'opérateur et est généralement enregistré sur la carte SIM.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Messages** → **Param. SMS**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez **N° serveur** → **Editer**.
5. Utilisez les touches latérales **+/-** pour modifier le numéro de l'opérateur. Appuyez sur **Effacer** pour effacer.
6. Appuyez sur **OK** pour valider.

Infos cellule

En fonction de votre opérateur, il est possible de recevoir des messages sur des sujets variés, par exemple la météo ou l'état de la circulation dans une région spécifique. Pour plus d'informations sur les canaux disponibles et sur les paramètres de ces canaux, contactez l'opérateur. Les

messages par diffusion cellulaire ne peuvent pas être reçus lorsque l'appareil est en itinérance.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Messages** → **Param. SMS**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez **Infos cellule** :
 - **Etat** pour activer (**Marche**) ou désactiver (**Arrêt**) la réception d'informations.
 - **Lire** pour lire le message.
 - **Langues** pour indiquer la langue.
 - **Paramètres** pour sélectionner les canaux auxquels vous souhaitez vous abonner. Utilisez les options **Ajout.**, **Annuler l'abonnement**, **Editer** et **Effacer** pour définir vos canaux.
5. Appuyez sur **OK** pour valider.

Rappel

Sélectionnez cette fonction pour activer le rappel pour être averti une fois lorsqu'un message reçu n'a pas été lu. Une fois que vous avez pris

connaissance des messages, appuyez sur  pour arrêter la notification et vous ne recevrez plus de rappels.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Messages** → **Rappel**.
3. Sélectionnez **Marche** pour activer cette fonction, ou **Arrêt** pour la désactiver.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Vibrations

Sélectionnez l'alerte par vibreur signalant l'arrivée d'un message texte.

1. Appuyez longuement sur .
2. Appuyez sur **Menu** → **Paramètres** → **Messages** → **Vibrations** :
 - **Court** (4 secondes)
 - **Long** (12 secondes)
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Remarque ! Si le **Type alerte** est réglé sur **Sonn. slt**, le téléphone ne vibre pas.

Effacer

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Messages** → **Effacer** → **Eff. reçus?**.
3. Appuyez sur **Oui** pour supprimer tous les messages.

Répondre automatiquement

Sélectionnez cette fonction pour envoyer une réponse automatique à chaque message texte reçu.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Messages** → **Répondre automatiquement** (Votre message a été reçu. L'appareil récepteur ne peut pas répondre.).
3. Sélectionnez **Marche** pour activer cette fonction, ou **Arrêt** pour la désactiver.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Astuce : Pour éviter des coûts supplémentaires, assurez-vous de désactiver la fonction de réponse automatique en cas d'itinérance, c'est-à-dire lors de l'utilisation d'un autre réseau (lors d'un voyage à l'étranger par exemple).

Sécurité

Verr. SIM (Option du code PIN)

Sélectionnez une option pour le code PIN. Il est recommandé d'utiliser **Automatique Verr. SIM** pour faciliter l'utilisation.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Sécurité** → **Verr. SIM**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez une option :
 - **Marche** pour activer le code PIN. Vous devez saisir le code PIN chaque fois que vous allumez le téléphone.
 - **Arrêt** pour désactiver le code PIN.



AVERTISSEMENT

En cas de perte/vol de la carte SIM, celle-ci n'est pas protégée.

- **Automatique** pour allumer le téléphone sans saisie du code PIN. Le téléphone se rappelle automatiquement du code mais si la carte SIM est déplacée sur un autre téléphone (en cas de perte/vol), le code PIN devra être saisi lorsque le téléphone sera allumé.

5. Appuyez sur **OK** pour valider.

Changer de code PIN (mots de passe)

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Sécurité** → **Définir les codes**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez → **Code PIN**.
5. Saisissez le code PIN en vigueur et appuyez sur **OK**.
6. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**. Répétez le code pour le confirmer.

Astuce : Configurez le **Code PIN 2** et le **Code téléphone**, **Allumer** de la même façon.

Verr. clavier

Sélectionnez cette fonction pour activer automatiquement le verrouillage du clavier après un laps de temps prédéfini.

Activer

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Sécurité** → **Verr. clavier** → **Verr. Auto**.
3. Sélectionnez l'intervalle de temps qui doit s'écouler avant le verrouillage automatique du clavier.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Num. restreints (FDN)

Sélectionnez cette fonction pour limiter les appels à certains numéros enregistrés sur la carte SIM. La liste des numéros autorisés est protégée par votre code PIN2.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Sécurité** → **Num. restreints**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez une option :

- **Mode** → Sélectionnez **Marche** pour activer ou **Arrêt** pour désactiver.
- **Numéros fixes** → **Vide** → **Ajout.** et saisissez le premier numéro autorisé. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir les informations.

Vous pouvez aussi sélectionner une entrée et appuyer sur **Options** → **Ajout./Editer/Effacer**.

5. Si nécessaire, saisissez le code PIN2 et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Remarque ! Vous pouvez enregistrer des portions de numéro de téléphone. Par exemple, en spécifiant 01234, vous autorisez les appels vers tous les numéros commençant par 01234. Vous pouvez toujours passer un appel d'urgence même lorsque la numérotation fixe est activée. Lorsque la numérotation fixe est activée, vous n'avez pas le droit de voir ou de gérer des numéros de téléphone enregistrés sur la carte SIM.

Connectivité

Bluetooth®

IMPORTANT

Quand la fonction de connectivité Bluetooth® n'est pas utilisée, désactivez **Etat** ou **Visibilité**. N'appariez pas d'appareil inconnu.

Activer Bluetooth®

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Connectivité** → **Bluetooth** → **Etat** → **Marche**.

Visibilité

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Connectivité** → **Bluetooth** → **Visibilité** → **Marche**.

Remarque ! Pour éviter que d'autres appareils ne détectent le vôtre, sélectionnez **Arrêt** en l'absence d'appariement. Même si vous sélectionnez **Arrêt**, les appareils appariés peuvent toujours détecter votre appareil.

Nom appareil

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Connectivité** → **Bluetooth** → **Nom appareil**.
3. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir le nom sous lequel votre téléphone sera visible pour les autres appareils Bluetooth®. Si le Bluetooth® n'est pas activé, appuyez sur **Oui** pour l'activer.
4. Appuyez sur **Options** → **OK** pour confirmer.

Rech. équip.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Connectivité** → **Bluetooth** → **Rech. équip.**.
3. Sélectionnez un appareil dans la liste et appuyez sur **Couple** pour vous connecter. Si la fonction Bluetooth® n'est pas activée, appuyez sur **Oui** pour l'activer.
4. La connexion à un autre appareil Bluetooth® requiert un mot de passe commun. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir le mot de passe et appuyez sur **OK**.

Mes appareils (nouveaux appareils)

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Connectivité** → **Bluetooth** → **Mes appareils** → **Rech. équip.**.
3. Sélectionnez un appareil dans la liste et appuyez sur **Couple** pour vous connecter.

Mes appareils (appareils déjà connectés)

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Connectivité** → **Bluetooth** → **Mes appareils** → **Options** :

Tél.

- **Renommer** pour modifier le nom de l'appareil.
- **Effacer** pour supprimer l'appareil de la liste.
- **Effacer tout** pour supprimer tous les appareils de la liste.

Casque Bluetooth®

- **Connecter** pour établir une connexion.
- **Renommer** pour modifier le nom de l'appareil.
- **Effacer** pour supprimer l'appareil de la liste.
- **Effacer tout** pour supprimer tous les appareils de la liste.

3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Balise Bluetooth

Les balises Bluetooth sont des dispositifs utilisant la technologie Bluetooth® pour déterminer une position. Associez une fois avec l'unité. Après l'appariement, vous pouvez choisir de désactiver la fonction Bluetooth de votre téléphone pour améliorer la performance de la batterie. L'unité est toujours connectée au téléphone. Vous pouvez connecter et enregistrer un maximum de 5 unités sur un téléphone. Contactez votre opérateur pour plus d'informations sur les accessoires disponibles.

1. Sélectionnez **Paramètres → Connectivité → Bluetooth → Balise Bluetooth**.
2. Sélectionnez **Rech. équip..** Si nécessaire, sélectionnez **Oui** pour activer le Bluetooth.
3. Sélectionnez **BT Beacon** et commencez l'appariement.

Itinérance des données

Le téléphone sélectionne automatiquement le réseau local (opérateur) si votre zone est couverte. Si ce n'est pas le cas, utilisez un autre réseau fourni par votre opérateur dans le cadre d'un accord (c'est l'itinérance). Contactez l'opérateur pour plus d'informations.

Remarque ! Les tarifs d'utilisation de services de données en itinérance peuvent être très élevés. Contactez votre opérateur mobile pour connaître les tarifs d'itinérance de données avant d'utiliser ce service.

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres → Connectivité → Itinérance des données**.
3. Dans le cas de double SIM, sélectionnez **SIM1** ou **SIM2**.
4. Sélectionnez **Marche** pour activer cette fonction, ou **Arrêt** pour la désactiver.
5. Appuyez sur **OK** pour valider.

Ligne de vie

Le compteur de sécurité est utilisé pour avertir l'opérateur si le compteur n'est pas désactivé dans un laps de temps prédéfini.

Régler la durée

1. Appuyez longuement sur .
2. Sélectionnez **Paramètres** → **Ligne de vie** → **Temps**.
3. Utilisez les touches latérales **+/-** pour saisir la durée, 120 minutes au maximum.
4. Appuyez sur **OK** pour valider.

Informations générales

Consignes de sécurité



ATTENTION

Le téléphone et ses accessoires peuvent contenir des composants de petite taille. Ne les laissez pas à portée des enfants.

L'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

Services de l'opérateur et coûts

Votre appareil est agréé pour une utilisation sur les réseaux WCDMA 900/2100, GSM 900/1800/1900 MHz. Pour utiliser cet appareil, il vous faut un abonnement auprès d'un opérateur.

L'usage des services de l'opérateur peut entraîner des coûts de trafic. Certaines fonctions du produit dépendent du réseau et peuvent nécessiter un abonnement particulier.

Environnement et utilisation

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre appareil s'il vous est interdit de l'utiliser ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque. N'utilisez l'appareil que dans sa position de fonctionnement normale.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone. Les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre téléphone, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales (les barrettes sur votre mobile indiquant la puissance de réception du signal).

Si des personnes s'inquiètent des risques potentiels d'une durée d'utilisation excessive de l'appareil, nous leur conseillons d'utiliser le kit piéton afin de tenir le téléphone portable éloigné de la tête et du corps.

Par mesure de précaution, veuillez à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des enfants et des adolescents.

Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, notamment les téléphones portables, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement contre les signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous vous posez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des avis en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

Implants médicaux

Pour éviter toute interférence potentielle, les fabricants d'appareils médicaux implantés recommandent de laisser une distance minimale de 15 cm (6 pouces) entre un appareil sans fil et un appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15 cm (6 pouces) de l'appareil médical.
- De ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine.
- De placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical.

Si vous pensez qu'une interférence est susceptible de se produire, éteignez immédiatement le appareil sans fil. Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère présente des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux et les instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces zones, des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

Éteignez votre appareil dans les stations d'essence et dans les endroits où des pompes à essence et des équipements de réparation automobile sont présents.

Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Cela s'applique également aux cales des bateaux ; au transport ou stockage de produits chimiques ; aux véhicules utilisant du carburant liquide

(comme du propane ou du butane) ; aux zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, notamment des grains, de la poussière ou de la poudre métallique.

Batterie Li-ion

Ce produit contient une batterie Li-ion. Il y a un risque d'incendie et de brûlures si la batterie n'est pas manipulée correctement.



AVERTISSEMENT

Danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Afin de réduire les risques d'incendie ou de brûlures, ne désassemblez pas, n'écrasez pas, ne percez pas, ne court-circuitiez pas les contacts externes et n'exposez pas à des températures de plus de 60° C (140° F), ou n'éliminez pas dans le feu ou dans l'eau. Recyclez ou éliminez les batteries usagées selon les règlements locaux ou selon le guide de référence fourni avec le produit.

Protection de l'audition

Cet appareil a été testé comme étant conforme à l'exigence de niveau de pression acoustique prévue dans les normes applicables EN 50332-1 et/ou 50332-2.



AVERTISSEMENT

Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.

Appels d'urgence

IMPORTANT

Les téléphones portables fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux téléphoniques cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, ils ne peuvent pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi ne devez-vous pas compter uniquement sur un téléphone portable pour passer des communications de première importance, tel un appel aux services d'urgences médicales.

Fonctions basées sur la localisation/GPS

Certains produits comportent des fonctions basées sur la localisation/GPS. La fonctionnalité déterminant la position est fournie « telle quelle ». La précision de ces informations de localisation n'est aucunement représentée ou garantie. L'utilisation d'informations de localisation par l'appareil ne peut pas être interrompue et peut contenir des erreurs, elle peut également dépendre de la disponibilité du service du réseau. Veuillez noter que cette fonctionnalité peut être limitée ou empêchée dans certains environnements comme à l'intérieur de bâtiments ou dans des zones jouxtant des bâtiments.

**ATTENTION**

N'utilisez pas la fonctionnalité GPS si elle risque de vous distraire pendant que vous conduisez.

Véhicules

IMPORTANT

L'usage d'un téléphone tenu en main par le conducteur d'un véhicule en circulation est interdit.

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules, tels que les systèmes d'injection électronique, de freinage ABS, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag. Pour obtenir plus d'informations, consultez le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que celui des équipements ajoutés à votre véhicule.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'un airbag : n'oubliez pas qu'un airbag se gonfle avec beaucoup de puissance.

Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans sa zone de déploiement. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag se déploie, ceci peut engendrer de graves blessures.

L'utilisation de votre appareil est interdite en avion. Éteignez-le avant de monter à bord. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les télécommunications. Cette utilisation peut également être illégale.

Protéger vos données personnelles

Protégez vos données personnelles et empêchez toute fuite ou tout abus d'informations sensibles.

- Lorsque vous utilisez votre appareil, pensez à sauvegarder les données importantes.
- Au moment de mettre votre appareil au rebut, sauvegardez toutes vos données, puis réinitialisez votre appareil afin d'éviter toute mauvaise utilisation de vos informations personnelles.
- Lisez attentivement l'écran d'autorisation lorsque vous téléchargez des applications. Soyez particulièrement prudent avec les applications qui ont accès à de nombreuses fonctions ou à une part importante de vos informations personnelles.
- Contrôlez régulièrement vos comptes pour détecter toute utilisation suspecte ou non autorisée. Dès que vous observez un signe d'abus de vos informations personnelles, contactez votre opérateur pour effacer ou modifier les informations de votre compte.

- En cas de perte ou de vol de votre appareil, changez les mots de passe de vos comptes afin de protéger vos informations personnelles.
- Évitez d'utiliser des applications de source inconnue et verrouillez votre appareil au moyen d'un mouvement, d'un mot de passe ou d'un code PIN.

Logiciels malveillants et virus

Pour protéger votre appareil des logiciels malveillants et des virus, suivez ces quelques conseils. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des dommages ou une perte de données qui peuvent ne pas être couverts par la garantie.

- Ne téléchargez pas d'applications inconnues.
- Ne visitez pas de sites Internet non fiables.
- Supprimez les messages suspects ou tout e-mail provenant d'expéditeurs inconnus.
- Paramétrez un mot de passe et modifiez-le régulièrement.
- Désactivez les fonctions sans fil, telles que le Bluetooth, lorsque vous ne les utilisez pas.
- Si l'appareil se conduit anormalement, lancez un programme antivirus pour détecter toute infection.
- Lancez un programme antivirus sur votre appareil avant de lancer des applications ou des fichiers récemment téléchargés.
- Ne modifiez ni les réglages du registre ni le système d'exploitation de l'appareil.

Entretien et maintenance

Votre appareil est un produit à la fine pointe de la technologie et doit être traité avec le plus grand soin. Les actes de négligence peuvent invalider la garantie.

- Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité. La pluie, la neige, l'humidité et tous les types de liquide peuvent contenir des substances corrosives pour les circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le immédiatement, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la replacer.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux. Les pièces amovibles et composants électroniques de l'appareil risquent d'être endommagés.
- Gardez l'appareil à l'abri de la chaleur. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Gardez l'appareil à l'abri du froid. Lorsque l'appareil se réchauffe jusqu'à une température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électriques.
- N'ouvrez pas l'appareil d'une autre façon que celle indiquée ici.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le secouez pas. Si l'appareil n'est pas manipulé avec soin, les circuits et la mécanique de précision peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer votre appareil.

- Ne démontez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, ne percez pas et ne découpez pas.
- Ne modifiez pas et ne transformez pas, n'essayez pas d'insérer des corps étrangers dans la pile, n'immergez pas et n'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides, n'exposez pas au feu, aux explosions ou à d'autres dangers.
- Utilisez uniquement le type de pile spécifié pour le système.
- Utilisez uniquement la pile avec un système de chargement autorisé pour le système par la norme IEEE-Std-1725. L'utilisation d'une pile ou d'un chargeur non autorisé(e) peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou tout autre danger.
- Ne court-circuitez pas la pile et ne mettez pas en contact des objets métalliques conducteurs avec les bornes de la pile.
- Remplacez la pile uniquement par une autre pile qui a été autorisée pour le système par cette norme, IEEE-Std-1725. L'utilisation d'une pile non autorisée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou tout autre danger.
- Jetez immédiatement les piles usagées conformément aux règlements locaux.
- L'utilisation de la pile par un enfant doit être supervisée.
- L'utilisation inadéquate de la pile peut entraîner un incendie, une explosion ou autre danger.

Pour les appareils utilisant un port USB comme source de chargement, le manuel d'utilisation de l'appareil doit inclure une déclaration indiquant que l'appareil ne doit être connecté qu'à des adaptateurs certifiés CTIA, des produits portant le logo USB-IF ou des produits ayant satisfait au programme de conformité USB-IF.

Ce conseil vaut pour l'appareil, la pile, l'adaptateur secteur et les autres accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

Garantie

Cet appareil est garanti 24 mois à partir de sa date d'achat. En cas de panne, contactez votre revendeur. Une preuve d'achat sera demandée pour toute intervention du service après-vente sollicitée pendant la période de garantie.

Cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par un accident ou un incident ou dommage similaire, une introduction de liquide, une négligence, un usage inadapté, un manque d'entretien ou toute autre circonstance de la part de l'utilisateur. En outre, cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par la foudre ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

La garantie s'entend sans préjudice de vos autres droits légaux et réglementaires en tant que consommateur.

Les batteries sont des articles consommables et ne sont couverts par aucune garantie. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO.

Copyright et autres droits

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, inc.

vCard est une marque commerciale d'Internet Mail Consortium.

Wi-Fi est une marque commerciale ou déposée de Wi-Fi Alliance.

microSD est une marque commerciale de SD Card Association.

Java, J2ME et toutes les autres marques utilisant Java sont des marques commerciales ou déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans les autres pays.

Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». Sous réserve des lois applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à l'exactitude, à la fiabilité ou au contenu du présent document. Doro se réserve le droit de modifier le présent document ou de le retirer à tout moment sans avis préalable.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Google Talk, YouTube, le logo YouTube, Picasa et Android sont des marques commerciales ou déposées de Google, Inc.

Ce produit est sous licence du portefeuille de visuel MPEG-4 et de brevet AVC pour tout usage strictement personnel et non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage vidéo conformément à la norme visuelle MPEG-4 (« vidéo MPEG-4 ») ou à la norme AVC (« vidéo AVC ») et/ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 ou AVC préalablement encodée par un consommateur engagé dans une activité personnelle et non commerciale et/ou obtenue d'un fournisseur de vidéos habilité par MPEG LA à fournir de la vidéo MPEG-4 et/ou AVC. Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour aucun autre usage. Des informations complémentaires, notamment relatives aux licences et usages promotionnels, internes et commerciaux, peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, L. C. Voir <http://www.mpegla.com>. La technologie de décodage audio MPEG Layer-3 est sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

Les autres noms de produits ou de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Tous les droits qui ne sont pas expressément accordés dans le présent document sont réservés. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Doro et ses porteurs de licences ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de toute perte de données ou de revenu, ou de tout dommage spécial, accidentel, consécutif ou indirect, peu importe sa cause.

Doro ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez qu'elle est fournie en l'état. Doro ne fait aucune déclaration, ne fournit aucune garantie et ne peut en aucun cas être tenu responsable quant au fonctionnement, au contenu ou au support aux utilisateurs finaux des applications tierces disponibles sur votre appareil.

Copyright du contenu

La copie non autorisée de matériels protégés par copyright est contraire aux provisions des lois du Copyright des États-Unis et des autres pays. L'appareil est prévu uniquement pour la copie de matériels non protégés par le copyright, de matériels dont vous détenez le copyright ou de matériels que vous êtes légalement autorisé à copier. Si vous n'est pas sûr de votre droit de copier un matériel, veuillez contacter votre conseiller juridique.

Caractéristiques techniques

Netzfrequenzen Bandes de réseau (MHz)

**[puissance de radiofréquences maximale/
dBm] :**

2G GSM

900 [33], 1800 [30], 1900 [30]

3G UMTS

1 (2100) [24], 8 (900) [24]

Bluetooth (MHz) [puissance de radiofréquences maximale/dBm] :

2.1 (2402 - 2480) [10]

Dimensions

127 mm x 56 mm x 15 mm

Poids

104 g (avec la batterie)

Batterie

3.7 V/ 800 mAh, batterie Li-ion

Température ambiante en fonctionnement

Min : 0° C (32° F)

Max : 40° C (104° F)

Température ambiante en chargement

Min : 0° C (32° F)

Max : 40° C (104° F)

Température de stockage

Min : -20° C (-4° F)

Max : 60° C (140° F)

Compatibilité avec les aides auditives

Remarque ! Pour une compatibilité avec une aide auditive, désactivez la connectivité Bluetooth.

Ce téléphone est compatible avec l'usage d'une prothèse auditive. La compatibilité avec les prothèses auditives ne garantit pas qu'une prothèse auditive spécifique fonctionnera avec un téléphone donné. Les téléphones portables sont dotés d'émetteurs radio susceptibles d'interférer avec les performances des prothèses auditives. L'usage de ce téléphone avec des prothèses auditives a été testé pour certaines technologies sans fil utilisées par le téléphone, mais il peut exister des technologies sans fil plus récentes dont l'utilisation avec les prothèses auditives n'a pas encore été testée. Pour garantir le bon fonctionnement d'une prothèse auditive spécifique avec ce téléphone, testez-les ensemble avant de faire l'acquisition de l'un ou l'autre.

La norme de compatibilité avec les prothèses auditives comprend deux types de classement :

- **M** : pour utiliser votre prothèse auditive sous ce mode, vérifiez qu'elle est réglée en mode M ou en mode de couplage acoustique et placez le combiné du téléphone près du microphone intégré dans la prothèse auditive. Pour des résultats optimaux,

essayez d'utiliser le téléphone dans différentes positions par rapport à votre prothèse auditive. Par exemple, en plaçant le combiné légèrement au-dessus de l'oreille, les prothèses auditives munies de microphones placés derrière l'oreille peuvent présenter de meilleures performances.

- **T** : pour utiliser votre prothèse auditive sous ce mode, vérifiez qu'elle est réglée en mode T ou en mode de couplage par phonocapteur (ce mode n'est pas disponible sur toutes les prothèses auditives). Pour des résultats optimaux, essayez d'utiliser le téléphone dans différentes positions par rapport à votre prothèse auditive. Par exemple, placer le combiné légèrement sous l'oreille ou face à celle-ci peut présenter de meilleures performances.

Votre appareil satisfait au niveau nominal M3/T3.

Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil est conforme aux normes de sécurité internationales concernant l'exposition aux fréquences radioélectriques. Votre appareil portable est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux fréquences radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants).

Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). La limite de DAS pour les appareils mobiles est de 2 W/kg en moyenne pour 10 grammes de tissus. Elle inclut une importante marge de sécurité destinée à assurer la sécurité de chacun, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les tests de DAS sont menés dans les positions de fonctionnement standard avec l'appareil transmettant à son plus haut niveau de puissance certifié dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs maximales de DAS selon les directives ICNIRP pour ce modèle sont :

DAS au niveau de la tête : 0,935 W/kg

DAS au niveau du corps : 1,270 W/kg

En cas d'utilisation normale, les valeurs de DAS de cet appareil sont généralement largement inférieures aux valeurs indiquées ci-dessus. En effet, à des fins de rendement du système et pour minimiser les interférences sur le réseau, la puissance de sortie de votre appareil portable est automatiquement réduite dès que la puissance complète n'est pas nécessaire pour l'appel. Plus la puissance de sortie de l'appareil est faible, plus sa valeur de DAS l'est aussi.

Cet appareil satisfait aux directives d'exposition aux fréquences radio lorsqu'il est utilisé contre la tête ou qu'il est placé à au moins 0,5 cm du corps. Si un étui de transport, un clip de ceinture ou un autre support d'appareil est utilisé pour porter l'appareil sur le corps, il ne doit contenir aucun métal et doit assurer au moins la distance de séparation indiquée ci-dessus entre l'appareil et le corps.

L'OMS (Organisation mondiale de la santé) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas le besoin de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils portables. Si vous souhaitez réduire votre exposition,

elle recommande de limiter l'utilisation de ces appareils ou d'utiliser un dispositif mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps.

Cependant, par mesure de précaution, quelques dispositions simples peuvent contribuer à diminuer le niveau d'exposition. Ainsi, afin de réduire au maximum la puissance d'émission de votre téléphone, veillez à l'utiliser dans des conditions de réception optimales, l'indicateur affiché à l'écran comportant alors un nombre suffisant de barres. Il est également recommandé d'utiliser autant que possible le kit piéton fourni. Cependant, veillez dans ce cas à éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des adolescents.

Mise au rebut adaptée de ce produit



(déchets d'équipements électriques et électroniques)
(applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage nocif pour l'environnement ou pour la santé causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, veuillez séparer ces éléments des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux d'origine. Les particuliers doivent contacter le revendeur auprès de qui ils se sont procurés ce produit ou les autorités locales pour savoir où déposer ces éléments pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets commerciaux à la mise au rebut. Ce produit est conforme RoHS.

Mise au rebut adaptée de la batterie de ce produit



(applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'il sont présents, les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium ou du plomb à des teneurs supérieures aux valeurs de référence de la directive CE 2006/66. Si la batterie n'est pas mise au rebut correctement, ces substances peuvent causer des dommages à la santé ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler grâce au système de collecte de batteries gratuit local.

Certificat de conformité

Doro AB déclare par la présente que l'équipement hertzien Doro Secure® 580IP est conforme aux directives : 1999/05/CE ou 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.doro.com/dofc.

Secure 580IP (1031,1041,1051)

French

Version 4.0

© 2015 Doro AB. All rights reserved.
www.doro.com



REV 17361 – STR 20141212